



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Janitorial Services - NB Armouries	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-16E005/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0105-16E005	Date 2015-11-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-101-3708	
File No. - N° de dossier PWB-5-38086 (101)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-12	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lomax, Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb101
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-4362 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° deux (2) à l'appel d'offres est émise pour inclure l'addenda n° deux (2) qui suit.

L'addenda suivant aux documents d'appel d'offres entre en vigueur immédiatement. Il fait partie intégrante du dossier d'appel d'offres.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

QUESTION ET RÉPONSES

Question

Le déneigement devant la porte d'entrée est-il inclus? Qui fournit le matériel?

Réponse

Conformément à l'annexe A, série 11.a.3.

Le MDN fournit le matériel

Question

Des brosseuses automatiques sont-elles requises pour les quatre immeubles?

Réponse

Conformément à la section 00 21 13, 1.17.3 Équipement requis : Oui.

Question

Le tarif horaire comprend-il un décapage une fois par année?

Réponse

Oui, selon l'annexe A

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0105-16E005/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0105-16E005

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
PWB-5-38036

Buyer ID - Id de l'acheteur
PWB 101
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question

Y a-t-il une utilisation estimative de produits consommables par mois, par manège militaire, ou une utilisation estimative globale?

Réponse

Je n'ai qu'une estimation de l'occupation.

Fredericton : 5-25 par jour; jusqu'à 75, 4-5 nuits par semaine.
Woodstock : 2-5 par jour; jusqu'à 75, 4-5 nuits par semaine.
Grand Falls : 2-5 par jour; jusqu'à 50, 4-5 nuits par semaine.
Edmundston : 5-10 par jour; jusqu'à 50, 4-5 nuits par semaine.

Question

Est-il possible d'obtenir une liste des distributeurs qui devront être remplacés à chaque emplacement, conformément à l'annexe E, Spécifications, section 00 21 13 1.21?

Réponse

Je n'ai pas le nombre de distributeurs.

Question

Pourriez-vous apporter des précisions au sujet des heures de la feuille de soumission? Les heures estimatives comprennent-elles les jours fériés? Il semble que les heures indiquées sur la feuille comprennent les jours fériés.

Réponse

Conformément aux spécifications, nous ne payons que les heures travaillées. Les manèges sont fermés les jours fériés.